07/2011

Mod: CM1929

Production code: CM-1929A

Diamond
catering equipment

CM1929A (1850 WATT)
CM1529A (1500 WATT)
CM1329A (1300 WATT)

Forno micro-ondas

(COMERCIAL)

Manual de instruções e Guia de confecção de alimentos

imagine the possibilities

Obrigado por ter adquirido este produto Samsung. Registe o seu produto em

www.samsung.com/register

CE

Planet First **100% Recycled Paper**

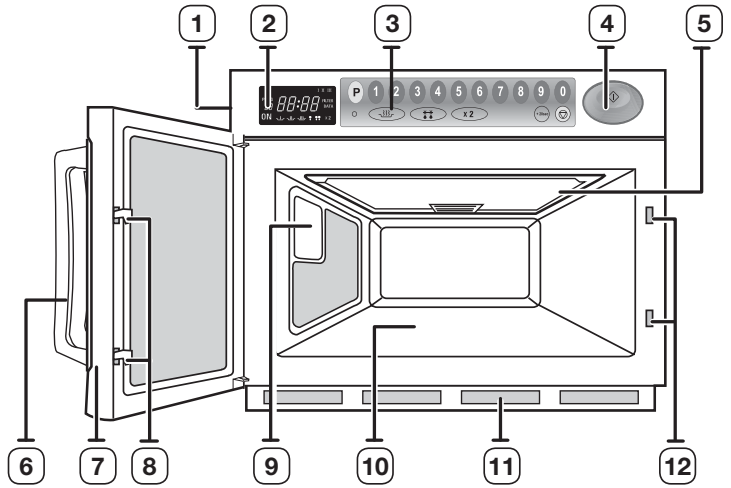
Este manual foi feito com 100% de papel reciclado.

PORTUGUÊS

ÍNDICE

Forno 2
Painel de controlo 3
Visor 3
Utilizar este folheto de instruções 3
Informações de segurança importantes 3
Legenda para símbolos e ícones 4
Precauções para evitar uma possível exposição a uma energia de micro-ondas excessiva 4
Instruções de segurança importantes 4
Eliminação correcta deste produto
(Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos) 6
Instruções de confecção 7
Cozinhar/Reaquecer 7
Níveis de potência e variações de tempo 9
Interromper a cozedura 9
Função de Repetição 9
Utilizar o botão +20seg 10
Utilizar a função de Descongelamento 10
Programação dos botões de memória 11
Como utilizar a cozedura com um programa de memória 13
Como utilizar o botão de quantidade dupla 13
Programação do botão quantidade dupla 13
Controlar o sinal sonoro 14
Programar o intervalo de limpeza do filtro de ar 14
Códigos de erro 15
Teclas ocultas 15
Cuidados a ter com o forno micro-ondas 16
Limpar a cobertura do tecto 16
Limpar o filtro de ar 16
Instruções para instalação em pilha 17
Substituição da lâmpada 17
Guia de utensílios de cozinha 18
Limpar o forno micro-ondas 22
Guardar e reparar o forno micro-ondas 22
Características técnicas 23

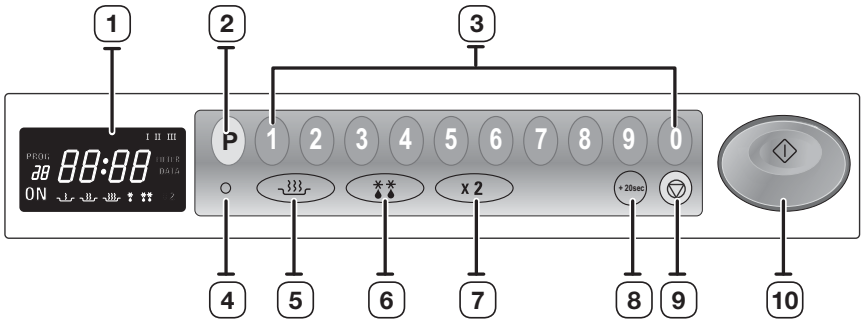
FORNO



1. TAMPA DA LÂMPADA DO FORNO
2. VISOR
3. PAINEL DE CONTROLO
4. BOTÃO INICIAR
5. COBERTURA DO TECTO
6. PEGA DA PORTA
7. PORTA
8. TRINCOS DA PORTA
9. LÂMPADA DO FORNO
10. TABULEIRO DO PRATO
11. FILTRO DE AR
12. ORIFÍCIOS DO FECHO DE SEGURANÇA

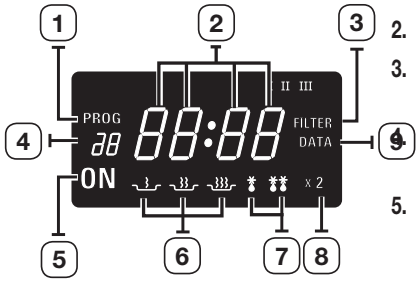
CM1529A_XEU_04030B_PT.indd 2 2011-07-13 9:32:33

PAINEL DE CONTROLO



1. VISOR
2. BOTÃO PROGRAMA
3. BOTÕES NUMÉRICOS
   (Programação da memória, tempo)
4. BOTÃO DE BLOQUEIO DE PROGRAMAS
5. BOTÃO DO SELECTOR DO NÍVEL DE POTÊNCIA
6. BOTÃO DO SELECTOR DE DESCONGELAMENTO
7. BOTÃO DE QUANTIDADE DUPLA
8. BOTÃO +20seg
   (Botão de cozedura de um toque)
9. BOTÃO CANCELAR
10. BOTÃO INICIAR

VISOR



1. INDICADOR PROGRAMA
2. VISOR DO TEMPO
3. INDICADOR DO VISOR DO TEMPO DE VERIFICAÇÃO DO FILTRO DE AR
4. INDICADOR DO NÚMERO DO BOTÃO DE MEMÓRIA
5. INDICADOR DE VERIFICAÇÃO DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO
   (Se aparecer, o aquecimento não funciona.)
6. INDICADORES DOS NÍVEIS DE POTÊNCIA
7. INDICADORES DE DESCONGELAMENTO
8. INDICADOR DE QUANTIDADE DUPLA
9. INDICADOR DE VERIFICAÇÃO DE DADOS

UTILIZAR ESTE FOLHETO DE INSTRUÇÕES

Acabou de adquirir um forno micro-ondas SAMSUNG. O Manual de instruções contém informações importantes sobre a confecção de alimentos com este forno micro-ondas:

- Precauções de segurança
- Acessórios e utensílios de cozinha adequados
- Sugestões culinárias úteis
- Sugestões culinárias

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES.
LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTAS FUTURAS.
Antes de utilizar o forno, assegure-se de que as instruções seguintes são respeitadas.

- Utilize este aparelho apenas para o fim a que se destina, tal como descrito neste manual de instruções. Os avisos e instruções de segurança importantes neste manual não abrangem todas as condições e situações possíveis de ocorrer. O utilizador deve ter em conta o senso comum e deve ter cuidado na instalação, manutenção e utilização do aparelho.
- Uma vez que as instruções de funcionamento que se seguem abrangem diferentes modelos, as características do seu forno micro-ondas podem variar ligeiramente das descritas neste manual e podem não ser aplicáveis todos os sinais de aviso. Caso tenha qualquer dúvida ou preocupação, contacte o seu centro de assistência mais próximo ou encontre ajuda e informações online em www.samsung.com.
- Este forno micro-ondas foi concebido para aquecer alimentos. Destina-se apenas a utilização doméstica. Não aqueça qualquer tipo de têxteis ou almofadas recheadas com grãos, pois tal pode causar queimaduras e incêndios. O fabricante não pode ser responsabilizado por danos causados por uma utilização inadequada ou incorrecta do aparelho.
- Se não mantiver o forno limpo, a superfície pode deteriorar-se e afectar o aparelho, resultando em situações de perigo.

Este produto é um equipamento ISM pertencente ao Grupo 2, Classe B. A definição de grupo 2 contém todo o equipamento ISM no qual energia de radiofrequência é intencionalmente gerada e/ou utilizada na forma de radiação electromagnética para o tratamento de material, Electroerosão e equipamento de soldadura.
O equipamento de Classe B é um equipamento adequado para a utilização em estabelecimentos domésticos e em estabelecimentos directamente ligados a uma rede de abastecimento de energia de baixa voltagem que abastece edifícios utilizados para fins habitacionais.

CM1529A_XEU_04030B_PT.indd 3 2011-07-13 9:32:33

LEGENDA PARA SÍMBOLOS E ÍCONES

AVISO — Perigos ou práticas pouco seguras que podem resultar em **lesões graves ou morte**.

ATENÇÃO — Perigos ou práticas pouco seguras que podem resultar em **ferimentos ligeiros ou danos à propriedade**.

- Aviso; Perigo de incêndio
- Aviso; Electricidade
- NÃO tente fazer isto.
- NÃO desmonte.
- NÃO toque.
- Contacte o centro de assistência para obter ajuda.
- Importante
- Aviso; Superfície quente
- Aviso; Material explosivo
- Siga as instruções de forma rigorosa.
- Desligue a ficha do cabo de alimentação da tomada.
- Certifique-se de que a máquina tem ligação à terra para evitar choques eléctricos.
- Nota

PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A UMA ENERGIA DE MICRO-ONDAS EXCESSIVA

A inobservância das seguintes precauções de segurança pode resultar em exposição nociva à energia de micro-ondas.

(a) Em nenhuma circunstância deverá ser feita qualquer tentativa para utilizar o forno com a porta aberta, nem para forçar os fechos de segurança (trincos da porta), nem para introduzir qualquer objecto nos orifícios do fecho de segurança.

(b) Não coloque qualquer objecto entre a porta do forno e a parte frontal, nem permita que resíduos de alimentos ou de detergente se acumulem nas superfícies isolantes. Mantenha limpa a porta e as respectivas superfícies isolantes, limpando-as após a utilização, primeiro com um pano húmido e depois com um pano seco e macio.

(c) Não utilize o forno micro-ondas se este estiver danificado, até ter sido reparado por um técnico de assistência a micro-ondas qualificado, formado pelo fabricante. É muito importante que a porta do forno feche devidamente e que não existam quaisquer danos nos seguintes pontos:
(1) porta (empenada)
(2) dobradiças da porta (partidas ou soltas)
(3) fechos das portas e superfícies isolantes

(d) O forno micro-ondas só deve ser regulado ou reparado por um técnico de assistência a micro-ondas devidamente qualificado, formado pelo fabricante.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Certifique-se de que estas precauções de segurança são sempre respeitadas.

AVISO				
A modificação ou reparação do forno micro-ondas apenas pode ser efectuada por pessoal qualificado.	✓	✓	✓	✓
Não aqueça líquidos e outros alimentos em recipientes fechados.	✓	✓	✓	✓
Não instale este aparelho próximo de um aquecedor, ou de um material inflamável; num local húmido, gorduroso ou com pó; num local exposto a água e a luz solar directa ou onde possa haver fugas de gás; num local desnivelado.	✓	✓	✓	✓
Este aparelho deve ser correctamente ligado à terra de acordo com os códigos locais e nacionais.	✓	✓	✓	✓
Retire todas as substâncias estranhas, tais como pó ou água, dos terminais da ficha de alimentação e pontos de contacto utilizando um pano seco regularmente.	✓	✓	✓	✓
Não puxe ou dobre excessivamente, nem coloque objectos pesados sobre o cabo de alimentação.	✓	✓	✓	✓
Caso ocorra uma fuga de gás (tal como gás propano, GLP, etc.), ventile imediatamente o local sem tocar na ficha de alimentação.	✓	✓	✓	✓
Não toque na ficha de alimentação com as mãos húmidas.	✓	✓	✓	✓
Não desligue o aparelho retirando a ficha de alimentação durante o funcionamento do mesmo.	✓	✓	✓	✓
Não introduza os dedos ou substâncias estranhas. Caso uma substância estranha, tal como água, tenha entrado no aparelho, desligue a ficha de alimentação e contacte o centro de assistência mais próximo.	✓	✓	✓	✓
Não aplique uma pressão ou impacto excessivo sobre o aparelho.	✓	✓	✓	✓
Não coloque o forno sobre um objecto frágil, tal como um lava-louça ou objecto de vidro. (Modelo apenas para bancada.)	✓	✓		
Não utilize benzeno, diluente, álcool, limpeza a vapor, ou um sistema de limpeza a alta pressão para limpar o aparelho.	✓	✓	✓	✓

CM1529A_XEU_04030B_PT.indd 4 2011-07-13 9:32:37

Certifique-se de que a tensão de alimentação, a frequência e a corrente são iguais às indicadas nas características técnicas do produto.	✓	✓		✓
Ligue a ficha de alimentação à tomada com firmeza. Não utilize um bloco de tomadas, uma extensão ou um transformador eléctrico.	✓	✓	✓	
Não pendure o cabo de alimentação num objecto metálico, nem insira o cabo de alimentação entre objectos ou atrás do forno.	✓	✓	✓	
Não utilize uma ficha de alimentação ou cabo de alimentação danificados, nem utilize uma tomada solta. Se a ficha ou o cabo de alimentação estiver danificado, contacte o seu centro de assistência mais próximo.	✓	✓	✓	✓
Os aparelhos não se destinam a serem controlados através de um temporizador externo ou sistema de controlo remoto independente.	✓	✓		
Não verta, nem vaporize água directamente sobre o forno.	✓	✓		
Não coloque objectos sobre o forno, dentro do forno ou sobre a porta do forno.	✓	✓	✓	
Não vaporize materiais voláteis, tais como insecticidas, sobre a superfície do forno.	✓	✓		
As crianças devem ser supervisionadas para assegurar que não brincam com o aparelho	✓	✓	✓	✓
Este aparelho não se destina a ser instalado em veículos de estrada, caravanas e veículos semelhantes, etc.	✓	✓	✓	✓
Não guarde materiais inflamáveis no forno. Tenha especial cuidado quando aquecer pratos ou bebidas que contenham álcool, uma vez que os vapores do álcool podem entrar em contacto com uma parte quente do forno.	✓		✓	✓
O forno micro-ondas destina-se a ser utilizado apenas numa bancada, o forno micro-ondas não deve ser colocado num armário. (Modelo apenas para bancada.)	✓	✓	✓	✓
AVISO: só deve autorizar uma criança a utilizar o forno micro-ondas sem supervisão se lhe der instruções adequadas para que possa usá-lo de modo seguro, e se ela compreender os riscos decorrentes de uma utilização indevida.	✓	✓	✓	✓
AVISO: se a porta ou os fechos estiverem danificados, não deve utilizar o forno micro-ondas até o mesmo ter sido reparado por uma pessoa competente.	✓	✓	✓	✓
AVISO: é perigoso que uma pessoa não qualificada efectue qualquer serviço de assistência ou operação de reparação que envolva a remoção da tampa protectora contra a exposição à energia de micro-ondas.	✓	✓	✓	✓
AVISO: os líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes fechados porque podem explodir.	✓		✓	✓
AVISO: o aquecimento de bebidas no micro-ondas pode resultar numa ebulição eruptiva posterior, pelo que deve ter cuidado quando retirar o recipiente do micro-ondas. Para evitar esta situação, aguarde SEMPRE, pelo menos, 20 segundos depois de o forno desligar para que a temperatura possa estabilizar. Se necessário, mexa durante o aquecimento e mexa SEMPRE depois de aquecer. Se se queimar, siga estas instruções de PRIMEIROS SOCORROS: • Coloque a zona queimada em água fria durante, pelo menos, 10 minutos. • Cubra com uma ligadura limpa e seca. • Não aplique cremes, óleos nem loções.	✓	✓	✓	✓
AVISO: deve mexer ou agitar o conteúdo dos biberões e dos boiões de comida para bebés e deve também verificar a temperatura antes do consumo, de forma a evitar queimaduras.			✓	
O aparelho não é indicado para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, excepto com supervisão e instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.	✓	✓	✓	✓
Este forno deve ser colocado numa direcção e a uma altura adequadas de forma a permitir um fácil acesso à cavidade e à área de controlo.	✓	✓	✓	✓
Antes de utilizar o forno pela primeira vez, este deverá funcionar primeiro com água durante 10 minutos, e depois poderá ser utilizado.	✓	✓	✓	✓
Este forno micro-ondas tem de ser instalado de modo a que a ficha esteja acessível. Caso o forno gere um ruído estranho, um cheiro a queimado ou fumo, desligue a ficha de alimentação imediatamente e contacte o centro de assistência mais próximo.	✓	✓	✓	✓

CM1529A_XEU_04030B_PT.indd 5 2011-07-13 9:32:39

O aparelho deve ficar instalado de forma a poder ser desligado da alimentação. É possível desligar a alimentação se a ficha for acessível ou se incorporar um interruptor na instalação eléctrica fixa de acordo com as regras de instalação eléctrica. (Apenas modelo integrado.)	✓	✓	✓	✓

⚠ ATENÇÃO				
Utilize apenas utensílios adequados para fornos micro-ondas. NÃO utilize recipientes metálicos, serviços de jantar com decorações douradas ou prateadas, espetos, garfos, etc. Retire os atilhos de arame dos sacos de papel ou de plástico. Motivo: podem provocar faíscas que podem danificar o forno.	✓		✓	✓
Quando aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, vigie o forno dada a possibilidade de ignição.	✓		✓	
Não utilize o micro-ondas para secar papel ou vestuário.	✓		✓	✓
Utilize tempos mais reduzidos para quantidades mais pequenas de alimentos de forma a evitar sobreaquecer ou queimar os alimentos.	✓		✓	✓
Se observar algum fumo, desligue o aparelho ou retire a ficha de alimentação da tomada e mantenha a porta fechada para abafar as chamas.	✓		✓	✓
O forno deve ser limpo regularmente e deve remover todos os resíduos de alimentos.	✓	✓		✓
Não mergulhe o cabo de alimentação ou a ficha em água e afaste o cabo de alimentação do calor.	✓	✓		
Os ovos com casca e os ovos cozidos inteiros não devem ser aquecidos nos fornos micro-ondas porque podem explodir, mesmo depois de o aquecimento do micro-ondas terminar. Também não deve aquecer garrafas, frascos, recipientes fechados hermeticamente ou em vácuo, nozes com casca, tomates, etc.			✓	✓
Não tape as aberturas de ventilação com panos ou papel. Estes podem incendiar-se quando o ar quente sai do forno. O forno também pode sobreaquecer e desligar-se automaticamente. Nesse caso, continuará desligado até arrefecer o suficiente.	✓		✓	
Utilize sempre luvas para retirar um prato do forno de modo a evitar queimaduras acidentais.			✓	
Não toque nas resistências de aquecimento nem nas paredes internas do forno enquanto este não arrefecer.			✓	
Mexa os líquidos durante ou após o aquecimento, e deixe que o líquido repouse, no mínimo, durante 20 segundos após o aquecimento para evitar uma ebulição eruptiva.			✓	
Afaste-se um pouco do forno ao abrir a porta para evitar ser queimado pelo ar quente ou vapor que sai do aparelho.			✓	
Não ligue o micro-ondas quando este estiver vazio. O forno micro-ondas desliga-se automaticamente durante 30 minutos por questões de segurança. Recomenda-se que coloque sempre um copo de água dentro do forno para absorver a energia das micro-ondas na eventualidade de o forno micro-ondas arrancar de forma acidental.	✓			✓
Instale o forno de acordo com as distâncias indicadas neste manual. (Consulte "Instalar o forno micro-ondas".)	✓		✓	
Tenha cuidado quando ligar outros aparelhos eléctricos a tomadas perto do forno.	✓	✓	✓	

ELIMINAÇÃO CORRECTA DESTE PRODUTO (RESÍDUOS DE EQUIPAMENTOS ELÉCTRICOS E ELECTRÓNICOS)

(Aplicável na União Europeia e outros países da Europa com sistemas de recolha e separação de resíduos.)
Este símbolo no produto, acessórios ou documentação indica que o produto e os respectivos acessórios electrónicos (por exemplo, carregador, auricular, cabo USB) não devem ser eliminados juntamente com outros resíduos domésticos no final da sua vida útil. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana devido à eliminação descontrolada de resíduos, separe estes itens dos restantes resíduos e recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.

Os utilizadores domésticos devem contactar o revendedor onde adquiriram o produto, ou as autoridades locais para obter informações sobre onde e como podem levar estes itens para que sejam reciclados de forma responsável.

Os utilizadores empresariais devem contactar o seu fornecedor e confirmar os termos e condições do contrato de aquisição. Este produto e os respectivos acessórios electrónicos não devem ser misturados com outros resíduos comerciais aquando da eliminação.

CM1529A_XEU_04030B_PT.indd 6 2011-07-13 9:32:41

INSTRUÇÕES DE CONFECÇÃO

A classificação de potência da IEC é uma classificação internacional padronizada, pelo que agora todos os fabricantes de micro-ondas utilizam o mesmo método de medição da potência. Se a embalagem dos alimentos fornecer instruções de confecção baseadas nas classificações de potência da IEC, programe os tempos de cozedura de acordo com a potência da IEC do seu forno.

Por exemplo:

Se as instruções de confecção forem baseadas num forno de 650 W, então necessitará de reduzir um pouco o tempo de cozedura para o MW87L (850 W). As refeições prontas são muito práticas e populares nos dias de hoje. São refeições que já estão preparadas e cozinhadas pelo fabricante dos alimentos, e que são depois congeladas, arrefecidas ou seladas em vácuo para terem uma validade mais longa.

Cada vez mais os tempos de cozedura deste tipo de refeições prontas têm por base as categorias de aquecimento A, B, C, D e E.

Neste caso, basta fazer corresponder a categoria de aquecimento do seu forno com as instruções na embalagem dos alimentos, e programar o temporizador em conformidade.

Por exemplo: se as instruções de aquecimento forem 3 minutos na potência ALTA para um forno de categoria D, então necessitará de programar o seu temporizador para menos de 3 minutos na potência ALTA para o CM1929 (categoria E).

Lembre-se sempre que as instruções de confecção são apenas uma orientação. Se tiver seguido as instruções e os alimentos ainda não estiverem totalmente quentes, basta colocá-los novamente no forno e cozinhá-los até ao fim.

COZINHAR/REAQUECER

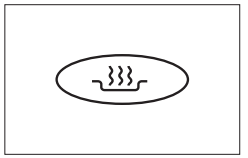
Cozedura numa fase

Certifique-se de que o forno está ligado a uma tomada eléctrica com ligação à terra e de que a indicação “ON” (LIGADO) aparece no visor. Abra a porta (a lâmpada do forno acende-se).

Coloque os alimentos num recipiente adequado, coloque-o no centro do forno e feche a porta com segurança (a lâmpada do forno apaga-se).

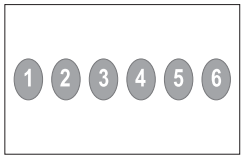
1. Seleccione o nível de potência pretendido carregando no botão do **Selector do nível de potência**.

Resultado: o nível de potência seleccionado aparece no visor.



2. Programe o tempo de aquecimento pretendido carregando nos botões **NUMÉRICOS**.

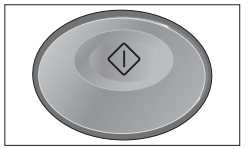
Resultado: o tempo seleccionado é apresentado no visor.



É possível consultar o tempo máximo de acordo com cada nível de potência de cozedura no título "Níveis de potência e variações de tempo" na página 7. Os botões **NUMÉRICOS** não funcionarão nem responderão se carregar num tempo de cozedura que exceda o valor máximo. Não é possível programar um tempo de cozedura superior ao tempo máximo permitido no programa seleccionado. Recomenda-se que carregue em **CANCELAR** e introduza um novo nível de potência e tempo de cozedura.

3. Carregue no botão ⏀.

Resultado: acende-se a lâmpada do forno e a ventoinha começa a funcionar. Começa o aquecimento. Começa a contagem decrescente do tempo no visor.



PORTUGUÊS

CM1529A_XEU_04030B_PT.indd 7 2011-07-13 9:32:41

Depois de decorrido o tempo programado, o sinal sonoro de fim de ciclo ouve-se 4 vezes e o aquecimento pára. A lâmpada do forno apaga-se. Durante 1 minuto, o visor mostra "0" e a ventoinha de arrefecimento continua a funcionar para arrefecer as partes interiores. Durante esse tempo, a ventoinha não pára, nem mesmo quando abrir a porta. Pára 1 minuto depois. Pode retirar os alimentos do forno ainda com a ventoinha a funcionar. Durante esse tempo, a ventoinha não pára, nem mesmo quando abrir a porta. 1 minuto depois, pára e aparece novamente a indicação “ON” (LIGADO). Pode retirar os alimentos do forno ainda com a ventoinha a funcionar.

4. Abra a porta e retire os alimentos.
Feche a porta. A lâmpada do forno apaga-se.

Durante um ciclo de aquecimento, carregue uma vez no botão (▽) para parar o forno. Neste momento, o indicador de verificação da alimentação "ON" (LIGADO) começa a piscar e apaga-se quando carregar novamente no botão (▽) ou no botão (◇).
Pode reiniciá-lo carregando no botão (◇), ou pode cancelar o programa seleccionado se carregar uma segunda vez no botão (▽).
Quando NÃO estiver num ciclo de aquecimento, um toque no botão (▽) cancela o programa seleccionado.
Pode carregar no botão **+20seg** uma ou mais vezes para adicionar 20 segundos ao tempo de cozedura. No entanto, não pode exceder o tempo máximo permitido para o nível de potência seleccionado.

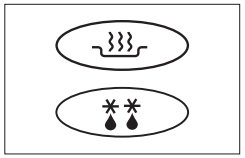
Quando ligar pela primeira vez a ficha do cabo de alimentação, o forno emite um sinal sonoro e todos os indicadores aparecem no visor durante 5 segundos.

Após estar concluído o ciclo de aquecimento e ter sido aberta a porta, a lâmpada do forno acende-se automaticamente e apaga-se 1 minuto depois.

Se abrir a porta durante um ciclo de aquecimento, o forno pára de funcionar e a lâmpada acende-se automaticamente durante 1 minuto, apagando-se 1 minuto depois. Se deixar a porta do forno aberta durante mais de 1 minuto, ouve-se um sinal sonoro de minuto a minuto e, 5 minutos depois, aparece no visor o indicador de verificação da fonte de alimentação "ON" (LIGADO).

Cozedura em várias fases

1. Seleccione o nível de potência pretendido carregando no botão do selector do **NÍVEL DE POTÊNCIA** ou no botão de **DESCONGELAMENTO**.
Resultado: o nível de potência seleccionado aparece no visor.

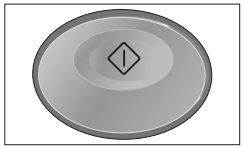


2. Programe o tempo de aquecimento pretendido carregando nos botões **NUMÉRICOS**.
Resultado: o tempo seleccionado é apresentado no visor.

É possível consultar o tempo máximo de acordo com cada nível de potência de cozedura no título "Níveis de potência e variações de tempo" na página 7. Os botões **NUMÉRICOS** não funcionarão nem responderão se carregar num tempo de cozedura que exceda o valor máximo. Não é possível programar um tempo de cozedura superior ao tempo máximo permitido no programa seleccionado. Recomenda-se que carregue em **CANCELAR** e introduza um novo nível de potência e tempo de cozedura.

3. Repita os passos 1 e 2 para programar II ou III fases na memória.

4. Carregue no botão ◇.
Resultado: acende-se a lâmpada do forno e a ventoinha começa a funcionar. O forno começa a aquecer imediatamente de acordo com o tempo de cozedura e o nível de potência pré-programados. (Fase I → fase II → fase III.) Começa a contagem decrescente do tempo no visor.



Não é possível programar o mesmo **NÍVEL DE POTÊNCIA** ou **DESCONGELAMENTO.**

Funciona como uma sequência de configuração.

CM1529A_XEU_04030B_PT.indd 8 2011-07-13 9:32:42

NÍVEIS DE POTÊNCIA E VARIAÇÕES DE TEMPO

A função de nível de potência permite-lhe adaptar a quantidade de energia dissipada e, consequentemente, o tempo necessário para cozinhar ou reaquecer os alimentos, de acordo com o tipo e a quantidade. Pode escolher entre os níveis de potência abaixo.

Nível de potência	CM1929A		CM1529A		CM1329A	
	Percentagem	Potência	Percentagem	Potência	Percentagem	Potência
ALTA	100 %	1850 W	100 %	1500 W	100 %	1300 W
MÉDIA	70 %	1295 W	70 %	1050 W	70 %	910 W
BAIXA	50 %	925 W	50 %	750 W	50 %	650 W
ALTA - DESCONGELA-MENTO	20 %	370 W	25 %	375 W	30 %	390 W
BAIXA - DESCONGELA-MENTO	10 %	185 W	13 %	195 W	15 %	195 W

Os tempos de cozedura indicados nas receitas e neste folheto correspondem ao nível de potência específico indicado.

Nível de potência	Tempo máximo
ALTA	25 min
MÉDIA	40 min
BAIXA	40 min
ALTA - DESCONGELAMENTO	50 min
BAIXA - DESCONGELAMENTO	50 min

INTERROMPER A COZEDURA

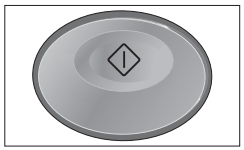
Pode interromper a cozedura em qualquer momento, para poder:

- Verificar os alimentos
- Virar os alimentos ou mexê-los
- Deixá-los em repouso

Para interromper a cozedura...	Faça o seguinte...
Temporariamente	Abra a porta ou carregue uma vez no botão (⏚). **Resultado:** a cozedura é interrompida. Para retomar a cozedura, feche a porta e carregue novamente no botão (⏀).
Completamente	Carregue duas vezes no botão (⏚). **Resultado:** as programações de cozedura são canceladas.

Se pretender cancelar uma programação de cozedura antes de a iniciar, basta carregar uma vez em **CANCELAR**(⏚).

FUNÇÃO DE REPETIÇÃO



1. Pode repetir a programação de cozedura anterior (independentemente de o aquecimento ser manual ou automático com um programa de memória) carregando no botão **INICIAR** (⏀). O forno começa a funcionar exactamente com o mesmo tempo de aquecimento e nível de potência utilizados da última vez.
2. A função de Repetição será cancelada assim que a fonte de alimentação for desligada.

PORTUGUÊS

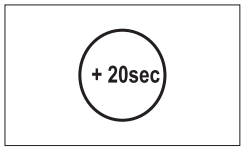
CM1529A_XEU_04030B_PT.indd 9 2011-07-13 9:32:42

UTILIZAR O BOTÃO +20SEG

Este é um botão de **COZEDURA DE UM TOQUE**.
Tocando no botão uma vez, pode começar o aquecimento instantaneamente.
Pode aumentar o tempo de cozedura carregando no botão **+20seg** durante um ciclo de aquecimento.
O tempo de cozedura aumenta 20 segundos de cada vez que carregar no botão **+20seg**.
No entanto, não poderá exceder o tempo máximo.
Tal como na cozinha tradicional, pode aperceber-se de que, dependendo dos seus gostos ou das características dos alimentos, pode ser necessário acertar ligeiramente o tempo de cozedura. Pode:

- Verificar, a qualquer altura, como é que está a evoluir a cozedura dos alimentos, bastando para isso
- abrir a porta
- Fechar a porta
- Aumentar o tempo de cozedura restante.

Antes de utilizar o forno, pode aumentar/diminuir os tempos utilizando os botões de tempo ou o botão **+20seg**. Durante o funcionamento, só pode aumentar o tempo com o botão **+20seg**.



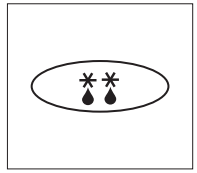
UTILIZAR A FUNÇÃO DE DESCONGELAMENTO

A função de Descongelamento permite descongelar carne, aves ou peixe.

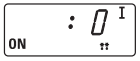
Utilize apenas recipientes próprios para micro-ondas.

Abra a porta. Coloque os alimentos congelados no centro do tabuleiro do prato. Feche a porta.

1. Carregue no botão do selector de Descongelamento para definir a potência **ALTA - DESCONGELAMENTO** (⁂) ou **BAIXA - DESCONGELAMENTO** (⁑), conforme pretender.

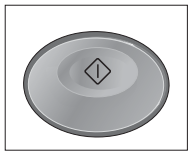


Resultado: o indicador de **DESCONGELAMENTO** aparece no visor.

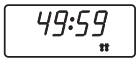


2. Carregue nos botões **NUMÉRICOS** para programar o tempo de descongelamento. (Máx. 50 minutos.)

3. Carregue no botão ⏀.



Resultado: inicia-se o descongelamento.



Não é possível programar um tempo de descongelamento superior a 50 minutos. O indicador de descongelamento pisca e recomenda-se que carregue em **CANCELAR** (▽) e introduza um novo nível e tempo de descongelamento.

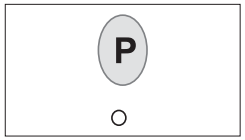
Se o forno trabalhar durante mais do que 25 minutos no ciclo de Descongelamento, NÃO pode alterar o nível de potência do modo Descongelamento para o modo Aquecer (Cozinhar/Reaquecer).

CM1529A_XEU_04030B_PT.indd 10 2011-07-13 9:32:42

PROGRAMAÇÃO DOS BOTÕES DE MEMÓRIA

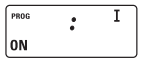
Uma fase

1. Carregue sem soltar no botão **BLOQUEIO DE PROGRAMAS** (○) e depois carregue no botão **PROGRAMA** (**P**). Carregue nos dois botões durante 2 segundos.



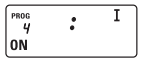
Carregue com firmeza nos botões.

Resultado: o indicador **PROG** aparece no visor digital.

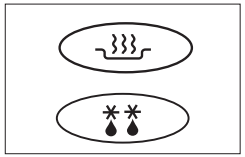


2. Carregue no botão **NUMÉRICO** adequado ao número de memória pretendido.

Resultado: o código do programa de memória seleccionado aparece abaixo do indicador **PROGRAMA**.

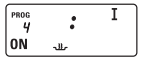


3. Seleccione o nível de potência carregando no botão do **NÍVEL DE POTÊNCIA** ou no botão de **DESCONGELAMENTO**.



Resultado: o nível de potência predefinido ALTA aparece no visor na primeira vez que carregar no botão **NÍVEL DE POTÊNCIA**.

Carregue no botão **NÍVEL DE POTÊNCIA** ou no botão de **DESCONGELAMENTO** uma ou mais vezes até obter o nível de potência pretendido.



4. Carregue nos botões **NUMÉRICOS** para programar o tempo de cozedura.

É possível consultar o tempo máximo de acordo com cada nível de potência de cozedura no título "Níveis de potência e variações de tempo" na página 7. Os botões **NUMÉRICOS** não funcionarão nem responderão se carregar num tempo de cozedura que exceda o valor máximo.
Não é possível programar um tempo de cozedura superior ao tempo máximo permitido no programa seleccionado. Recomenda-se que carregue em **CANCELAR** e introduza um novo nível de potência e tempo de cozedura.

5. Carregue sem soltar no botão **BLOQUEIO DE PROGRAMAS** (○) e depois carregue no botão **PROGRAMA** (**P**). Carregue novamente nos dois botões durante 2 segundos.

Resultado: o indicador PROG e o indicador do número de memória piscam 3 vezes no visor digital com um sinal sonoro. Em seguida, o visor fica em branco.

Atenção: carregue com firmeza nos botões na posição correcta.

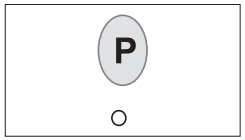
6. Quando pretender programar mais, repita os procedimentos acima.

Estão disponíveis até 30 programas de memória.
Certifique-se de que o aparelho está devidamente programado.
Após concluir a programação, basta carregar no botão **NUMÉRICO** para utilizar a cozedura com um programa de memória. O programa de memória seleccionado começa a cozedura automaticamente.

CM1529A_XEU_04030B_PT.indd 11 2011-07-13 9:32:43

Várias fases

1. Carregue sem soltar no botão **BLOQUEIO DE PROGRAMAS** (○) e depois carregue no botão **PROGRAMA** (**P**). Carregue nos dois botões durante 2 segundos.

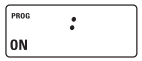


Carregue com firmeza nos botões.

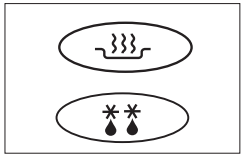
Resultado: o indicador **PROG** aparece no visor digital.

2. Carregue no botão **NUMÉRICO** adequado ao número de memória pretendido.

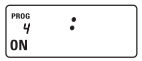
Resultado: o código do programa de memória seleccionado aparece abaixo do indicador **PROGRAMA**.



3. Seleccione o nível de potência carregando no botão do **NÍVEL DE POTÊNCIA** ou no botão de **DESCONGELAMENTO**.



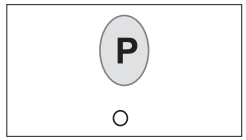
Resultado: o nível de potência predefinido ALTA aparece no visor na primeira vez que carregar no botão **NÍVEL DE POTÊNCIA**.



Carregue no botão **NÍVEL DE POTÊNCIA** ou no botão de **DESCONGELAMENTO** uma ou mais vezes até obter o nível de potência pretendido.

4. Carregue nos botões **NUMÉRICOS** para programar o tempo de cozedura.

É possível consultar o tempo máximo de acordo com cada nível de potência de cozedura no título "Níveis de potência e variações de tempo" na página 7. Os botões **NUMÉRICOS** não funcionarão nem responderão se carregar num tempo de cozedura que exceda o valor máximo. Não é possível programar um tempo de cozedura superior ao tempo máximo permitido no programa seleccionado. Recomenda-se que carregue em **CANCELAR** e introduza um novo nível de potência e tempo de cozedura.



5. Repita os passos 3 e 4 para programar II ou III fases na memória.

6. Carregue sem soltar no botão **BLOQUEIO DE PROGRAMAS** (○) e depois carregue no botão **PROGRAMA** (**P**). Carregue novamente nos dois botões durante 2 segundos.

Resultado: o indicador PROG e o indicador do número de memória piscam 3 vezes no visor digital com um sinal sonoro. Em seguida, o visor fica em branco.

Atenção: carregue com firmeza nos botões na posição correcta.

7. Quando pretender programar mais, repita os procedimentos acima.

Estão disponíveis até 30 programas de memória.
Certifique-se de que o aparelho está devidamente programado.
Após concluir a programação, basta carregar no botão **NUMÉRICO** para utilizar a cozedura com um programa de memória. O programa de memória seleccionado começa a cozedura automaticamente.

Não é possível programar o mesmo **NÍVEL DE POTÊNCIA** ou **DESCONGELAMENTO**.

Funciona como uma sequência de configuração.

CM1529A_XEU_04030B_PT.indd 12 2011-07-13 9:32:43

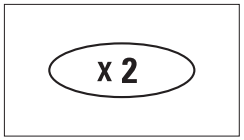
COMO UTILIZAR A COZEDURA COM UM PROGRAMA DE MEMÓRIA

Depois de acabada a programação da memória, carregue apenas no botão NUMÉRICO do número de memória que quer seleccionar. O forno começa a aquecer imediatamente de acordo com o tempo de cozedura e o nível de potência pré-programados.

1. Certifique-se de que o forno está ligado a uma tomada eléctrica com ligação à terra e de que a indicação “ON” (LIGADO) aparece no visor.
2. Abra a porta.
   A lâmpada do forno acende-se.
3. Coloque os alimentos num recipiente adequado, coloque-o no centro do forno e feche a porta com segurança.
   Resultado: a lâmpada do forno apaga-se.
4. Carregue no botão **NUMÉRICO**.
   Resultado: o programa de memória seleccionado começa a aquecer automaticamente. No entanto, os botões **NUMÉRICOS** 1, 2, 3 entram em funcionamento após 2 segundos.

COMO UTILIZAR O BOTÃO DE QUANTIDADE DUPLA

1. Carregue no botão **Quantidade dupla**.

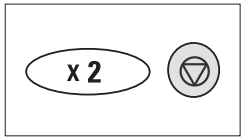


2. Carregue no botão **NUMÉRICO** de memória pretendido.
   Resultado: o tempo de cozedura multiplicado pelo factor predefinido aparece no visor e a cozedura começa com os dígitos em contagem decrescente.

Não é necessário carregar no botão (⏀) para começar o aquecimento.

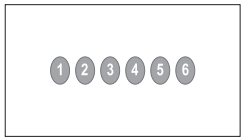
PROGRAMAÇÃO DO BOTÃO QUANTIDADE DUPLA

1. Carregue sem soltar o botão (▽) e depois carregue no botão (x2). Carregue nos dois botões durante 2 segundos.



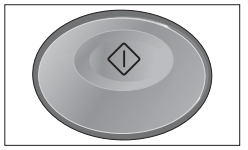
2. Seleccione o código do programa pretendido utilizando os botões **NUMÉRICOS**.

3. Carregue nos botões **NUMÉRICOS** para programar o factor de aumento dentro do intervalo 1.00 a 9.99.



O factor predefinido pelo fabricante para o aumento do tempo de cozedura é 1.65.
Programe um factor correcto entre 1.00 e 9.99 para cada número de código de memória.

4. Carregue no botão (⏀).



Carregue no botão para sair do modo de programação.
Apesar de poder programar com êxito um factor de quantidade dupla que ultrapasse o tempo máximo permitido para cada nível de potência, o forno não funciona se exceder o tempo máximo.

PORTUGUÊS

CM1529A_XEU_04030B_PT.indd 13 2011-07-13 9:32:44

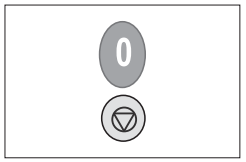
Editar factor de quantidade dupla

Função	Combinação de teclas	Visor	Observação
Edição do factor de quantidade dupla	Carregue sem soltar em CANCELAR (▽) e depois carregue no botão (x2).	F ·	Carregue sem soltar durante 2 segundos.
	N.º de código	F 1.65	Depois de 1 segundo, o valor predefinido aparece no visor.
	(Introduza o valor do factor pretendido.)	F2.00	1.00 ~ 9.99 disponíveis (Altere o factor, se necessário.)
	INICIAR(◇)	F2.00	Se não pretender efectuar mais alterações, carregue em CANCELAR para sair do modo de edição.
	Novo n.º de código	F 1.65	Ignore este passo se não for necessário.
	(Introduza o valor do factor pretendido.)	F2.30	Ignore este passo se não for necessário.
	INICIAR(◇)	F2.30	Ignore este passo se não for necessário.
	CANCELAR (▽)	(Cancela o modo.)	Sai do modo de edição.

CONTROLAR O SINAL SONORO

Pode seleccionar o sinal sonoro pretendido. Existem 4 níveis sonoros disponíveis.

Carregue sem soltar em **CANCELAR** (▽) e depois carregue no botão **NUMÉRICO** 0. Carregue nos dois botões durante 2 segundos.



Resultado: o sinal sonoro é alterado para um nível acima do nível actual.

O sinal sonoro 0 não emite som.

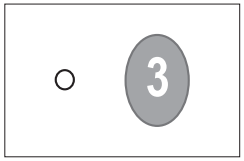
As programações aparecem sequencialmente sempre que carrega nas teclas ocultas pela seguinte ordem.
Snd 0 (Som 0) → Snd 1 (Som 1) → Snd 2 (Som 2) → Snd 3 (Som 3) → Snd 0 (No sound) (Som 0 - Sem som)

O sinal predefinido é o Snd 2 (Som 2).

PROGRAMAR O INTERVALO DE LIMPEZA DO FILTRO DE AR

Quando o indicador de verificação do filtro de ar **(FILTER)** (FILTRO) aparecer no visor após um determinado tempo de utilização, deverá limpar o filtro de ar de acordo com as instruções da secção "Limpar o filtro de ar" na página 16 deste folheto. Em seguida, siga o procedimento abaixo se pretender alterar o intervalo de limpeza do filtro de ar.

1. Carregue sem soltar o botão **BLOQUEIO DE PROGRAMAS** (○) e depois carregue no botão **NUMÉRICO 3**. Carregue nos dois botões durante 2 segundos.



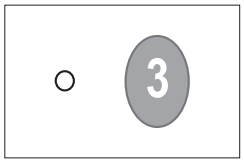
Resultado: o visor apresenta o intervalo de tempo (em horas) entre limpezas do filtro de ar que programou ou o intervalo original predefinido pelo fabricante.

O intervalo de limpeza predefinido é 500 horas em termos de tempo puramente oscilante, e não de tempo contínuo.

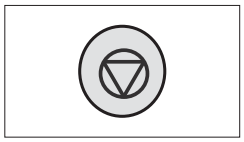
2. Carregue nos botões **NUMÉRICOS** para programar o intervalo de limpeza pretendido.

Pode programar até 999 horas.

3. Carregue sem soltar o botão **BLOQUEIO DE PROGRAMAS** (○) e depois carregue no botão **NUMÉRICO** 3.
Carregue nos dois botões durante 2 segundos para guardar o novo valor.
Ao fazê-lo completa a programação do intervalo de limpeza do filtro de ar.



4. Carregue no botão **CANCELAR** (▽) para voltar ao modo de cozedura.



Deve limpar o filtro de ar assim que o intervalo de limpeza expirar. Consulte a página 17.

CM1529A_XEU_04030B_PT.indd 14 2011-07-13 9:32:44

CÓDIGOS DE ERRO

Itens de erro	Código	Sinal sonoro do erro	Motivo	Solução
Erro de frequência da potência (50/60 Hz)	E1	-	A frequência da potência é inferior a 50 Hz.	Desligue a ficha do cabo de alimentação e verifique se a frequência da potência é 50 Hz. Ligue o cabo de alimentação a uma fonte de alimentação de 50 Hz e verifique se aparece a indicação “E1”. Se o código de erro voltar a aparecer, mesmo depois de estar a utilizar uma fonte de alimentação correcta, contacte o centro de assistência mais próximo.
Erro de potência HVT-I	E41	Um sinal sonoro longo durante 2 seg	Os circuitos dentro do forno não estão a funcionar correctamente.	Desligue o cabo de alimentação e aguarde 10 segundos. Ligue o cabo de alimentação novamente e verifique se o código de erro “E41” volta a aparecer. Se o sintoma persistir, contacte o centro de assistência mais próximo.
Erro de potência HVT-II	E42	Um sinal sonoro longo durante 2 seg	Os circuitos dentro do forno não estão a funcionar correctamente.	Desligue o cabo de alimentação e aguarde 10 segundos. Ligue o cabo de alimentação novamente e verifique se o código de erro “E42” volta a aparecer. Se o sintoma persistir, contacte o centro de assistência mais próximo.
Erro EEPROM	E5	Um sinal sonoro longo durante 2 seg	O CI da memória (CI EEPROM) não está a funcionar correctamente. Neste caso, as outras funções (que não a função de memória) funcionam correctamente. (Pode utilizar o forno de forma manual.)	Carregue no botão CANCELAR uma ou mais vezes e tente iniciar o aquecimento com um programa de memória. Se o código de erro "E5" persistir, contacte o centro de assistência mais próximo.

TECLAS OCULTAS

Nota: carregue na tecla 1 e depois na seguinte. Carregue durante 2 segundos.

Função	Combinação de teclas		Visor	Observação
	Tecla 1	Seguinte		
Tempo contínuo total	CANCELAR (⊘)	1	99 99 ON	Carregue nos dois botões durante 2 segundos. Unidade: 10 horas.
Tempo total de oscilação do magnetrão	CANCELAR (⊘)	2	99 99 ON	Carregue nos dois botões durante 2 segundos. Unidade: 1 hora.
Número de utilizações através do código do programa de memória	CANCELAR (⊘)	INICIAR	PROG : ON	Carregue nos dois botões durante 2 segundos.
	N.º de código		PROG : I ON	
	(Os dados aparecem 2 segundos depois.)		PROG 1 739 DATA ON	Utilizado 739 vezes
	(É possível programar um novo código após a visualização dos dados.)		PROG 2 DATA ON	
	CANCELAR (⊘)		(Cancela o modo.)	
Tempo de aquecimento por código de programa de memória (visualização sequencial automática)	CANCELAR (⊘)	(**P**)	PROG 1 1:10 ON	Carregue nos dois botões durante 2 segundos.
			(Apresenta sequencialmente de 1 a 30 durante 3 segundos)	
	CANCELAR (⊘)		(Cancela o modo.)	

PORTUGUÊS

CM1529A_XEU_04030B_PT.indd 15 2011-07-13 9:32:45

CUIDADOS A TER COM O FORNO MICRO-ONDAS

Limpar o forno micro-ondas

1. Desligue o forno da tomada antes de o limpar.
2. Limpe o interior do forno. Limpe todos os salpicos com um pano húmido. Pode utilizar uma solução de detergente de cozinha se o forno estiver muito sujo. Não utilize detergentes fortes ou abrasivos.

Se houver restos de alimentos ou salpicos de líquidos nas paredes do forno ou entre o fecho e a superfície da porta, esses restos absorvem as micro-ondas e podem provocar faíscas.

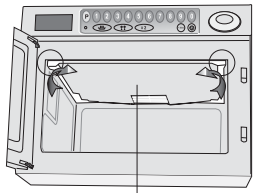
3. Limpe o exterior do forno com água e detergente e depois seque-o com um pano macio.

   Atenção: certifique-se de que a água não entra na ventilação traseira nem na abertura do painel de controlo.

4. Limpe o vidro da porta com um pano macio depois de o lavar com água e um detergente muito suave. Não utilize um limpa-vidros porque o vidro da porta pode ficar riscado se usar detergentes ou produtos de limpeza fortes.

LIMPAR A COBERTURA DO TECTO

1. Agarre os bloqueadores laterais da cobertura do tecto com ambas as mãos e puxe-os para dentro e para baixo. Em seguida, retire a cobertura do tecto para fora da cavidade do forno.
2. Lave a cobertura do tecto com água e detergente ou com uma solução de esterilização de alimentos.
3. Volte a colocar a cobertura do tecto antes de usar o forno.

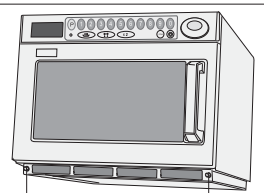

Cobertura do tecto

ATENÇÃO: a cobertura do tecto tem de estar bem colocada quando utilizar o forno. Quando retirar a cobertura do tecto para limpar, tenha um cuidado extremo com os componentes interiores que ficam expostos na parte superior da cavidade do forno. Se algum deles estiver deformado, podem surgir sintomas anormais, como faíscas, durante o funcionamento. Se isso acontecer, contacte o centro de assistência pós-venda mais próximo.

LIMPAR O FILTRO DE AR

Limpe o filtro de ar com regularidade, de acordo com as seguintes instruções. O forno pode ter problemas se o filtro de ar ficar entupido com pó.

1. Retire os parafusos nas duas extremidades do filtro de ar.
2. Retire o filtro de ar do suporte com cuidado.
3. Lave o filtro com água quente e detergente.
4. Volte a colocar o filtro de ar antes de usar o forno.


Parafuso

Se o filtro de ar ficar entupido com detritos, o forno pode sobreaquecer.

Se pretender alterar o intervalo de limpeza do filtro de ar, consulte a secção "Programar o intervalo de limpeza do filtro de ar" na página 15.

CM1529A_XEU_04030B_PT.indd 16 2011-07-13 9:32:45

INSTRUÇÕES PARA INSTALAÇÃO EM PILHA

Importante

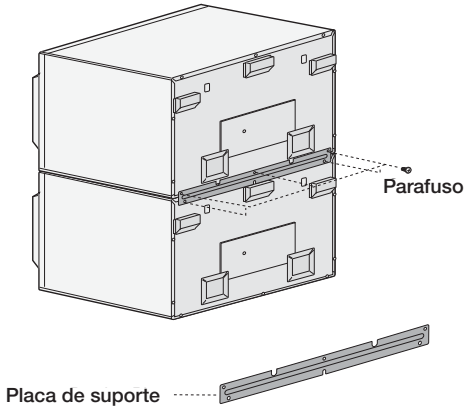
1. Desligue o cabo de alimentação da tomada antes de proceder à instalação.
2. Para fazer uma instalação em pilha, tem de utilizar a “placa de suporte” incluída com este aparelho.
3. A altura máxima da pilha é de duas unidades.

A instalação em pilha de duas unidades está limitada aos modelos que se seguem.

ATENÇÃO: verifique se a cavidade do forno está vazia.

Instalação

1. Empilhe duas unidades.
2. Retire os 6 parafusos, como se mostra na figura.
3. Coloque a placa de suporte para juntar as duas unidades.
4. Coloque e aperte os 6 parafusos, como se mostra na figura.
5. Verifique se o forno de cima está a uma altura segura e funcional.



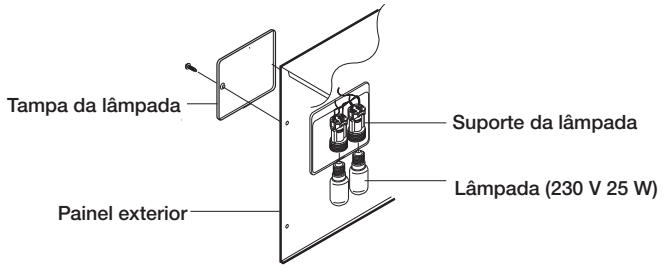
SUBSTITUIÇÃO DA LÂMPADA

Importante

1. Retire o parafuso que segura a tampa da lâmpada.

Não precisa de retirar o painel exterior para substituir a lâmpada.

2. Retire a lâmpada rodando-a no sentido dos ponteiros do relógio.
3. Substitua-a por uma lâmpada nova rodando-a no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.



CM1529A_XEU_04030B_PT.indd 17 2011-07-13 9:32:45

GUIA DE UTENSÍLIOS DE COZINHA

Para cozinhar alimentos no forno micro-ondas, as micro-ondas têm de penetrar nos alimentos, sem serem reflectidas ou absorvidas pelo recipiente utilizado. Por isso, tem de ter cuidado quando escolhe os utensílios. Se os utensílios estiverem identificados como próprios para micro-ondas, não precisa de se preocupar. A tabela a seguir mostra vários tipos de utensílios, indica se podem ou não ser usados e como utilizá-los num forno micro-ondas.

Utensílios de cozinha	Próprios para micro-ondas	Comentários
Folha de alumínio	✓✗	Pode ser utilizada em quantidades pequenas para que algumas áreas dos alimentos não fiquem demasiadamente cozinhadas. Se a folha de alumínio estiver muito perto da parede do forno ou se a utilizar em grande quantidade, pode provocar faíscas.
Porcelana e loiça de barro	✓	Porcelana, cerâmica vidrada e loiça de barro são normalmente adequadas, a menos que sejam decoradas com metal.
Recipientes descartáveis em poliéster	✓	Alguns alimentos congelados são embalados nestes recipientes.
Embalagens de comida de preparação rápida		
• Recipientes de poliestireno	✓	Podem ser utilizados para aquecer alimentos. O sobreaquecimento pode fazer com que o poliestireno derreta.
• Sacos de papel ou jornal	✗	Podem incendiar-se.
• Papel reciclado ou decorações em metal	✗	Podem provocar faíscas.
Utensílios de vidro		
• Louça para utilizar no forno e à mesa	✓	Pode ser utilizada, a menos que tenha decorações em metal.
• Utensílios de vidro frágeis	✓	Podem ser utilizados para aquecer alimentos ou líquidos. O vidro delicado pode partir-se ou estalar se for aquecido repentinamente.
• Frascos de vidro	✓	Tem de retirar a tampa. Adequados apenas para aquecer.
Metal		
• Pratos	✗	Podem provocar faíscas ou incêndio.
• Atilhos de arame dos sacos para congelador	✗	
Papel		
• Pratos, chávenas, guardanapos e papel de cozinha	✓	Para tempos de cozedura e de aquecimento curtos. Também para absorver humidade em excesso.
• Papel reciclado	✗	Pode provocar faíscas.
Plástico		
• Recipientes	✓	Principalmente se forem de termoplástico resistente ao calor. Alguns materiais de plástico podem ficar danificados ou sem cor a altas temperaturas. Não utilize melamina.
• Película aderente	✓	Pode ser utilizada para reter o vapor. Não deve entrar em contacto com os alimentos. Tenha cuidado ao retirar a película porque pode sair vapor quente.
• Sacos para congelador	✓✗	Só se forem resistentes a fervura ou próprios para forno. Não devem estar hermeticamente fechados. Pique com um garfo, se for necessário.
Papel de cera ou para embalagem	✓	Pode ser utilizado para reter o vapor e evitar salpicos.

✓ **: recomendado**
✓✗ **: com cuidado**
✗ **: não seguro**

CM1529A_XEU_04030B_PT.indd 18 2011-07-13 9:32:45

Guia de confecção de alimentos

Receita	Método	Nível de potência	Tempo			Tempo de espera
			1850 W	1500 W	1300 W	
PÃO E PASTELARIA						
Para descongelar						
Baguete vienense 23 cm (congelada)		DESCONGELAMENTO 1 (❄❄)	0'45"	0'50"	0'50"	5 min
Baguete vienense 23 cm x 2 (congelada)		DESCONGELAMENTO 1 (❄❄)	1'10"	1'15"	1'20"	5 min
Bolo, ind. à fatia (congelado)	Coloque no prato	DESCONGELAMENTO 2 (❄)	2'30"	2'40"	2'50"	5 min
Para aquecer						
Quiche 28 cm em fatias 136 g	Coloque no prato	DESCONGELAMENTO 1 (❄❄) ALTA	3'00" 0'40"	3'00" 0'45"	3'00" 0'50"	1 min 1 min
Tartes de carne picada ind. x 2 (congeladas)	Retire a folha de alumínio Coloque no prato	ALTA	0'10"	0'15"	0'15"	1 min
Tarte de fruta (congelada)	Coloque no prato	ALTA	0'40"	0'45"	0'45"	1 min
Croissant x 2 (congelado)	Coloque no prato	ALTA	0'05"	0'10"	0'10"	1 min
Pastelaria, cozida no forno 227 g (fria)	Coloque no prato	ALTA	0'45"	0'55"	1'00"	1 min
Tarte de frango e cogumelos x 2 (fria)	Retire a película. Coloque no prato	ALTA	0'45"	0'55"	1'00"	1 min
Tarte de frango e cogumelos (fria)	Coloque no prato, retire a película	ALTA	0'30"	0'40"	0'45"	1 min

Receita	Método	Nível de potência	Tempo			Tempo de espera
			1850 W	1500 W	1300 W	
REFEIÇÕES LIGEIRAS E ENTRADAS						
Para cozinhar						
Bacon, fatia fina (frio)	Coloque no suporte	ALTA	1'30"	1'40"	1'50"	1 min
Ovos, escalfados x 2 (frios)	Coloque em formas próprias	ALTA	0'30"	0'40"	0'45"	1 min
Ovos, mexidos x 2 (frios)	Bata os ovos e coloque-os numa tigela	ALTA	25"-30"	30"-40"	35"-45"	1 min
Salsichas x 2 grossas (frias)	Pique-as	MÉDIA	1'00"	1'10"	1'20"	2 min
Para reaquecer						
Salsichas Cumberland (congeladas)	Coloque no prato	MÉDIA	2'00"	2'10"	2'20"	2 min
Pequeno-almoço completo (frio)	Tape	MÉDIA	2'30"	2'40"	2'50"	1 min
Hambúrgueres de vaca (congelados)		ALTA	0'55"	1'05"	1'10"	1 min
Hambúrguer de frango (congelado)		ALTA	0'55"	1'05"	1'10"	1 min
Donner kebab 162 g (congelado)		ALTA	1'00"	1'10"	1'20"	1 min
Cachorro-quente (congelado)		ALTA	1'00"	1'10"	1'20"	1 min
Piza 190 g (congelada)	Coloque no prato	BAIXA	2'30"	2'45"	3'00"	2 min
Entrecosto grelhado 200 g (congelado)	Coloque no prato	MÉDIA	3'30"	3'45"	4'00"	1 min

CM1529A_XEU_04030B_PT.indd 19 2011-07-13 9:32:45

Receita	Método	Nível de potência	Tempo			Tempo de espera
			1850 W	1500 W	1300 W	
Asas picantes x 6 (congeladas)	Disponha-as no prato, as partes finas no centro	ALTA	2'00"	2'15"	2'30"	1 min
Feijão cozido 500 g	Tape e mexa a meio da cozedura	ALTA	2'00"	2'10"	2'20"	2 min
Feijão cozido 250 g	Tape e mexa a meio da cozedura	ALTA	1'00"	1'05"	1'10"	2 min
SOBREMESAS						
Para aquecer						
Crumble de maçã 200 g (congelado)	Tape no prato	ALTA	1'20"	1'30"	1'40"	2 min
Pudim inglês de Natal 150 g (frio)	Coloque na tigela	ALTA	0'20"	0'25"	0'30"	2 min
Jam roly poly (torta de doce) 80 g (congelada)	Coloque num prato	ALTA	1'00"	1'05"	1'10"	2 min
Crepes Suzette 2 (congelados)	Pique a película	ALTA	0'50"	1'00"	1'10"	1 min
Pudim esponja de sebo (congelado)	x 2	ALTA	0'35"	1'05"	1'30"	2 min
	x 1	ALTA	0'40"	0'50"	1'00"	2 min
Pudim esponja (congelado)	x 2	ALTA	0'35"	1'05"	1'30"	2 min
	x 1	ALTA	0'40"	0'45"	0'45"	2 min
RECEITAS DE PRATOS PRINCIPAIS						
Para reaquecer						
Assado de Amorini e Stilton (frio)	Coloque num prato próprio para micro-ondas	ALTA	3'30"	3'40"	3'50"	1 min
Frango Tikka Masala (congelado)	Pique a película	ALTA	3'20"	3'30"	3'40"	2 min

Receita	Método	Nível de potência	Tempo			Tempo de espera
			1850 W	1500 W	1300 W	
Caril verde tailandês de frango (congelado)	Pique a película	ALTA	3'00"	3'15"	3'30"	2 min
Chilli con carne (congelado)	Pique a película	ALTA	3'30"	3'45"	4'00"	2 min
Frango cozinhado 1/2 x (frio)	Coloque no forno num saco perfurado	MÉDIA	4'30"	5'00"	5'30"	2 min
Lasanha 192 g	Coloque num prato próprio para micro-ondas	MÉDIA	4'00"	4'15"	4'30"	2 min
Mexilhões à Marinheira 466 g (congelados)	Pique o saco	ALTA	2'30"	2'45"	3'00"	2 min
Paupiette de salmão e abacate (fria)	Pique o saco	ALTA	2'30"	2'45"	3'00"	2 min
Empadão de carne 300 g (frio)	Coloque no forno com tampa	MÉDIA	3'00"	3'15"	3'30"	2 min
Pudins de sebo (frios)	Tape – coloque na vertical num prato próprio para micro-ondas	BAIXA	4'00"	4'20"	4'40"	2 min
Supremo de frango em pesto vermelho 312 g (congelado)	Pique o saco e coloque num prato	DESCONGELAMENTO 1 (❄❄)	5'00"	5'00"	5'00"	1 min
		ALTA	3'30"	3'45"	4'00"	
Tagliatelle carbonara (frio)	Pique a película, coloque num prato	ALTA	1'40"	2'00"	2'20"	1 min
Tortellini formaggio (frio)	Coloque num prato e tape	ALTA	2'00"	2'15"	2'30"	1 min
Empadão de vegetais com pão ralado (frio)	Coloque num prato próprio para micro-ondas	ALTA	3'20"	3'35"	3'50"	1 min

CM1529A_XEU_04030B_PT.indd 20 2011-07-13 9:32:46

Receita	Método	Nível de potência	Tempo			Tempo de espera
			1850 W	1500 W	1300 W	
Refeição no prato 350 g (fria)	Tapada	ALTA	2'00"	2'15"	2'30"	1 min
Refeição no prato 700 g (fria)	Tapada	ALTA	3'00"	3'15"	3'30"	1 min
LEGUMES FRESCOS						
Para cozinhar 500 g						
Feijão verde cortado	Cobrir com 60 ml/4 colheres de sopa de água	ALTA	3'00"	3'15"	3'30"	2 min
Flores de brócolos	Cobrir com 60 ml/4 colheres de sopa de água	ALTA	3'00"	3'15"	3'30"	2 min
Couve, migada	Cobrir com 10 colheres de sopa de água	ALTA	5'00"	5'30"	6'00"	2 min
Cenouras, cortadas	Cobrir com 60 ml/4 colheres de sopa de água	ALTA	3'30"	3'45"	4'00"	2 min
Flores de couve-flor	Cobrir com 60 ml/4 colheres de sopa de água	ALTA	3'30"	3'45"	4'00"	2 min
Feijão verde inteiro	Cobrir com 60 ml/4 colheres de sopa de água	ALTA	3'30"	3'45"	4'00"	2 min
Batatas, com pele	Vire a meio	ALTA	10'00"	11'00"	12'00"	5 min
Couves	Cobrir com 60 ml/4 colheres de sopa de água	ALTA	4'30"	4'45"	5'00"	2 min
Feijão verde cortado	Tape, mexa a meio da cozedura	ALTA	3'00"	3'15"	3'30"	2 min
Feijão, inteiro	Tape e mexa a meio da cozedura	ALTA	4'00"	4'15"	4'30"	2 min
Flores de brócolos	Tape e mexa a meio da cozedura	ALTA	4'00"	4'15"	4'30"	2 min

Receita	Método	Nível de potência	Tempo			Tempo de espera
			1850 W	1500 W	1300 W	
Couve, migada	Tape e mexa a meio da cozedura	ALTA	4'00"	4'15"	4'30"	2 min
Tiras de cenouras	Tape e mexa a meio da cozedura	ALTA	4'00"	4'15"	4'30"	2 min
Flores de couve-flor	Tape e mexa a meio da cozedura	ALTA	4'00"	4'15"	4'30"	2 min
Maçaroca de milho	Tape	ALTA	4'00"	4'30"	5'00"	2 min
Milho, miúdo inteiro	Tape e mexa a meio da cozedura	ALTA	5'00"	3'15"	3'30"	2 min
Cogumelos, inteiros	Tape e mexa a meio da cozedura	ALTA	3'00"	3'15"	3'30"	2 min
LEGUMES FRESCOS						
Para cozinhar 500 g						
Batatas, com pele 230~290 g x 1		ALTA	3'00"	4'00"	4'30"	2 min
Batatas em puré x 2 batatas em puré x 4		ALTA	6'00"	6'30"	7'00"	2 min
		ALTA	10'00"	11'15"	12'30"	2 min
Ratatouille 500 g		ALTA	3'30"	4'00"	4'30"	2 min
Couves	Tape e mexa a meio da cozedura	ALTA	3'00"	3'30"	4'00"	2 min
ARROZ, 500 g						
Para reaquecer						
Arroz, cozido (congelado)	Tape e mexa a meio da cozedura	ALTA	3'00"	3'15"	3'30"	2 min
Arroz, pilau (congelado)	Tape e mexa a meio da cozedura	ALTA	3'00"	3'15"	3'30"	2 min

CM1529A_XEU_04030B_PT.indd 21 2011-07-13 9:32:46

LIMPAR O FORNO MICRO-ONDAS

Deve limpar regularmente as seguintes peças do forno micro-ondas para evitar a acumulação de gorduras e pedaços de alimentos:

- Superfícies interiores e exteriores
- Porta e fechos da porta
- Tabuleiro do prato

Certifique-se SEMPRE de que os fechos da porta estão limpos e de que a porta fecha correctamente.

Se não mantiver o forno limpo, a superfície pode deteriorar-se e afectar o aparelho, o que resulta em situações de perigo.

1. Limpe as superfícies exteriores com um pano macio e humedecido em água morna e detergente. Enxagúe e seque.
2. Limpe quaisquer salpicos ou manchas nas superfícies interiores ou no anel de roletes com um pano com detergente. Enxagúe e seque.
3. Para retirar pedaços de alimentos endurecidos e eliminar cheiros, coloque uma chávena de sumo de limão no prato giratório e ligue o micro-ondas durante dez minutos na potência máxima.

NÃO molhe as aberturas de ventilação.

NUNCA utilize produtos abrasivos ou solventes químicos.

Tenha muito cuidado ao limpar os fechos da porta para garantir que nenhum pedaço:

- Fica acumulado
- Impede a porta de fechar correctamente

Limpe a cavidade do forno micro-ondas imediatamente após cada utilização com uma solução de detergente suave, mas deixe o micro-ondas arrefecer antes de o limpar, para evitar ferimentos.

GUARDAR E REPARAR O FORNO MICRO-ONDAS

Deve tomar algumas precauções simples quando armazenar ou mandar reparar o forno micro-ondas.

Não deve utilizar o forno se a porta ou os fechos da porta estiverem danificados:

- Dobradiças partidas
- Fechos deteriorados
- Revestimento do forno amolgado ou deformado

Só um técnico qualificado de assistência a micro-ondas deve efectuar as reparações.

NUNCA retire o revestimento exterior do forno. Se o forno estiver avariado e precisar de assistência técnica ou se tiver alguma dúvida em relação ao funcionamento:

- Retire a ficha da tomada
- Contacte o centro de assistência pós-venda mais próximo

Contactar a SAMSUNG WORLDWIDE.

Se tiver dúvidas ou comentários relativamente aos produtos da Samsung, contacte o centro de assistência ao cliente da SAMSUNG. Samsung Electronics U.K. Ltd. Unit C, Stafford Park 12 Telford, Shropshire TF3 3BJ The United Kingdom.

Tel: 0870 242 0303. Fax: 01952 297617.

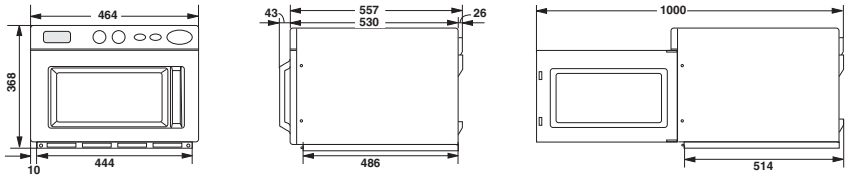
Website: www.samsung.com/uk

CM1529A_XEU_04030B_PT.indd 22 2011-07-13 9:32:46

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

A SAMSUNG esforça-se sempre por melhorar os seus produtos. As características técnicas e as instruções do utilizador estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
Nos termos da regulamentação comum 2/1984 (III.10) BKM-IpM, a Samsung, enquanto distribuidora, certifica que os fornos **CM1929A/ CM1529A/CM1329A** Samsung estão em conformidade com os parâmetros tecnológicos abaixo mencionados.

Modelo	CM1929A	CM1529A	CM1329A
Fonte de alimentação	230 V ~ 50 Hz		
Consumo de energia Micro-ondas	3200 W	3000 W	2600 W
Potência	1850 W (IEC-705)	1500 W (IEC-705)	1300 W (IEC-705)
Frequência de funcionamento	2450 MHz		
Dimensões (L x A x P) Exterior Cavidade do forno	464 x 368 x 557 mm 370 x 190 x 370 mm		
Volume	26 litros		
Peso Líquido	32 kg aprox.		
Nível de ruído	54,5 dB		



NOTA

PORTUGUÊS

CM1529A_XEU_04030B_PT.indd 23 2011-07-13 9:32:46